



MONONA GROVE

SCHOOL DISTRICT

5301 Monona Drive, Monona, WI 53716 **P:** 608-221-7660 **F:** 608-221-7688

A translated version of this message is below. Una versión traducida de este mensaje a continuación.

November 14, 2022

Dear Monona Grove School District Families:

Winter weather is upon us, which means it's time for our annual update to you on how we decide whether to close or delay schools during severe winter weather. Our primary concern when making the decision to close schools due to severe weather is the safety of our students and families as well as that of our staff. The decision to close schools is made using the best available weather information and in consultation with surrounding school districts.

We make every effort to decide whether to close as soon as reasonably possible. We understand you may have arrangements that need to be made, and that the earlier you know the sooner you can plan.

What to expect:

Weather conditions may cause one of the following:

Two-Hour Delay: School will begin two hours after normal start time to allow streets and highways to be cleared. In this case, morning 4K programs do not meet.

Early Release: Students are released from school early due to poor conditions, impacting safe transportation from school to home. Afternoon and evening activities are canceled unless the advisor or coach receives approval from either the principal or superintendent. If this is the case, the advisor/coach will contact students and families separately.

Schools Closed: School is canceled due to unsafe weather conditions for all or most of the school day. Afternoon and evening activities are canceled unless the advisor or coach receives approval from either the principal or

superintendent. If this is the case, the advisor/coach will contact students and families separately.

Factors we consider to determine a **school closure** include:

Snow: Large amounts of accumulation, blowing and drifting, unsafe road conditions throughout the district.

Cold: If a Wind Chill Warning is issued by the National Weather Service, schools will most likely be closed. If a Wind Chill Watch or Advisory is issued, schools will most likely be open.

In the case of either snow or cold, if the school is open, any families who feel the weather conditions pose an undue risk for their child are encouraged to use their own judgment in making a decision whether or not to send their child to school. Students kept home due to this parental decision will be considered excused.

How we will contact you:

The announcement of a delay, early release, or closing will be made via:

- Local radio and television stations at any time of day
- Email and/or SMS (text) at any time of day
- Phone between 5:30am and 9pm
- District [webpage](#) at any time of day
- District [Facebook](#) page at any time of day

Email, text, and phone messages will be sent to all students' homes/families based on personal parent communication selections within the parent portal of **School Messenger**. Parent portal selections are automatically transferred from Infinite Campus, but we strongly encourage you to [sign up for the School Messenger parent portal](#) and confirm your preferences. The effectiveness of this notification system is dependent on having the most current contact information from parents/guardians. Please ensure your contact information is up-to-date in order to receive these important alerts.

Other helpful information:

Make-Up Days: As you may know, school districts are required to deliver a certain number of instruction/classroom hours to our students. When we create the calendar each year, we add in time with the understanding that we will lose some time due to weather cancellations. We closely monitor our classroom hours calculation. Families will be informed as soon as possible if any time needs to be made up.

MGHS Parking: During a snow emergency, street parking is prohibited on all streets within the City of Monona. However, the City will allow alternate-side parking on the streets near Monona Grove High School (during school hours) in order for students to park legally. Students who park on the street during snow emergencies should pay close attention to where parking is allowed on a given day in order to avoid being ticketed or towed.

Menu Changes: Lunch menu changes will be determined on a case-by-case basis when school is closed. A number of factors go into this decision, including preparation, produce and other deliveries, etc. Most of the time, the school lunch menu skips a day when school is closed, though there are exceptions. If your student has allergies or other dietary requirements affected by school menu changes, please contact your school office to confirm what will be provided.

As always, if you have any questions or concerns, please do not hesitate to reach out via email or phone at (608) 316-1917. If you need additional resources on staying safe in severe winter weather, please call United Way's 2-1-1.

Sincerely,

Dan Olson
Superintendent

11 de noviembre de 2022

Estimadas familias del Distrito Escolar de Monona Grove:

El clima invernal ha llegado, lo que significa que es hora de recibir nuestra actualización anual sobre cómo decidimos si cerrar o retrasar las escuelas durante el clima invernal severo. Nuestra preocupación principal al tomar la decisión de cerrar las escuelas debido al clima severo es la seguridad de nuestros estudiantes y familias, así como la de nuestro personal. Usamos la mejor información meteorológica disponible y en consulta con los distritos escolares circundantes para tomar la decisión de cerrar las escuelas.

Hacemos todo lo posible para decidir lo antes posible si cerramos . Entendemos que es posible que tenga que hacer arreglos y que cuanto antes lo sepa, antes podrá planificar.

Que esperar:

Las condiciones climáticas pueden causar uno de los siguientes:

Retraso de dos horas: la escuela comenzará dos horas después de la hora de inicio normal para permitir que se limpien las calles y carreteras de nieve o hielo. En este caso, los programas matutinos de 4K no se cumplen.

Salida temprana: los estudiantes salen temprano de la escuela debido a las malas condiciones, lo que afecta el transporte seguro de la escuela a la casa. Las actividades de la tarde y la noche se cancelan a menos que el asesor o entrenador reciba la aprobación del director o del superintendente. Si este es el caso, el asesor / entrenador se comunicará con los estudiantes y las familias por separado.

Cierre de las escuelas: la escuela se cancela debido a condiciones climáticas inseguras durante todo o la mayor parte del día escolar. Las actividades de la tarde y la noche se cancelan a menos que el asesor o entrenador reciba la aprobación del director o del superintendente. Si este es el caso, el asesor / entrenador se comunicará con los estudiantes y las familias por separado.

Los factores que consideramos para determinar una **cierre de la escuela** incluyen:

Nieve: Grandes cantidades de acumulación, viento y montículo de nieve, condiciones inseguras de las carreteras en todo el distrito.

Frío: Si el Servicio Meteorológico Nacional emite una *advertencia de sensación térmica* (wind chill advisory), lo más probable es que las escuelas estén cerradas. Si están averiguando la sensación térmica (wind chill watch) es más probable que las escuelas estén abiertas.

En el caso de nieve o frío, si la escuela está abierta, se alienta a cualquier familia que sienta que las condiciones climáticas representan un riesgo indebido para su hijo a usar su propio juicio al tomar una decisión sobre si enviar o no a su hijo a la escuela. Los estudiantes que se queden en casa debido a esta decisión de los padres se considerarán una ausencia justificada.

Cómo nos comunicaremos con usted:

El anuncio de un retraso, salida temprana o cierre se realizará a través de:

- Estaciones de radio y televisión locales a cualquier hora del día
- Correo electrónico a cualquier hora del día
- Teléfono y / o SMS (texto) entre las 5:30 a.m. y las 9 p.m.
- [Página web del distrito](#) en cualquier momento del día
- [Página de Facebook del distrito](#) en cualquier momento del día

Se enviarán correos electrónicos, mensajes de texto y mensajes telefónicos a los hogares / familias de todos los estudiantes según las selecciones de comunicación personal de los padres dentro del portal de padres de **School Messenger**. Las selecciones del portal para padres se transfieren automáticamente desde Infinite Campus, pero le recomendamos encarecidamente que se [inscriba en el portal para padres de School Messenger](#) y confirme sus preferencias. La efectividad de este sistema de notificación depende de tener la información de contacto más actualizada de los padres / tutores. Asegúrese de que su información de contacto esté actualizada para recibir estas alertas importantes.

Otra información útil:

Días de recuperación: como sabrá, se requiere que los distritos escolares dan una cierta cantidad de horas de instrucción / salón de clases a nuestros estudiantes. Cuando creamos el calendario cada año, agregamos tiempo con el entendimiento de que perderemos algo de tiempo debido a cancelaciones climáticas. Supervisamos de cerca el cálculo de las horas de clase. Se informará a las familias lo antes posible si es necesario recuperar tiempo al final del año.

Estacionamiento en MGHS: durante una emergencia por nieve, se prohíbe el estacionamiento en la calle en todas las calles dentro de la ciudad de Monona. Sin embargo, la Ciudad permitirá el estacionamiento en un lado alternativo en las calles cercanas a la Escuela Preparatoria Monona Grove (durante el horario escolar) para que los estudiantes se estacionen legalmente.

Cambios en el menú: Los cambios en el menú del almuerzo se determinarán caso por caso cuando la escuela esté cerrada. Varios factores intervienen en esta decisión, incluida la preparación, los productos agrícolas y otras entregas, etc. La mayoría de las veces, el menú del almuerzo escolar se salta un día cuando la escuela está cerrada, aunque hay excepciones. Si su estudiante tiene alergias u otros requisitos dietéticos afectados por los cambios en el menú escolar, comuníquese con la oficina de su escuela para confirmar qué se proporcionará.

Como siempre, si tiene alguna pregunta o inquietud, no dude en comunicarse por correo electrónico o por teléfono al (608) 316-1917. Si necesita recursos adicionales para mantenerse seguro en un clima invernal severo, llame al 2-1-1 de United Way.

Atentamente,

Dan Olson
Superintendente